

Ваша сушильна машина

Вітаємо Вас – Ви придбали сучасний високоякісний побутовий прилад марки Siemens. Сушильна машина конденсаційного типу з тепловим насосом і автоматичним очищенням теплообмінника вирізняється економічним споживанням електроенергії. Кожна сушильна машина, яка залишає наш завод, ретельно перевірена на функціонування та бездоганний стан. На будь-які питання Вам охоче відповість наша сервісна служба.

Утилізація приладу згідно з правилами екологічної безпеки
Цей прилад позначений відповідно до Директиви Європейського Союзу 2012/19/ЄС про утилізацію електричного та електронного устаткування (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Дана Директива встановлює чинні в Євросоюзі положення щодо приймання та утилізації старих приладів.

Подальшу інформацію щодо нашої продукції, приладдя, запасних деталей та сервісу можна отримати на нашій сторінці: www.siemens-home.com

Зміст

Підготовка	2
Панель управління	2
Сушіння	3/4
Дисплей і клавіші	5
Вказівки щодо близьки	6
Огляд програм	7
Що обов'язково треба врахувати	8
Показники витрат	9
Звичайні шуми	10
Що робити, якщо..... / Сервісна служба	11/12
Рекомендації з безпеки	13

Використання за призначенням

- лише для побутового користування,
- лише для сушіння текстильних виробів, які були випрані з водою.

Не підпускайте дітей молодше 3-х років близько до сушильної машини. Не дозволяйте дітям виконувати роботи з чищення і технічного обслуговування сушильної машини без нагляду відповідальних за їх безпеку осіб. Не залишайте дітей біля сушильної машини без нагляду! Не підпускайте домашніх тварин до сушильної машини!
Діти до 8 років та особи, що через фізичні чи психічні вади або через нестачу знань і досвіду не здатні правильно експлуатувати сушильну машину, можуть користуватися нею лише під наглядом або після інструктування відповідальною особою. Цей прилад призначений для використання на висоті щонайбільше 4000 м над рівнем моря.

Програми / Текстильні вироби
Докладний огляд програм і текстильних виробів → Огляд програм сторінка 7.
Вибір програми обертанням зовнішнього кільця на перемикачі програм (можливо в обох напрямках). Відображається обрана програма.

Бавовна	Міцні текстильні вироби
Синтетика	Текстильні вироби з синтетики або змішаних волокон
Змішані тканини	Змішане завантаження текстильних виробів з бавовни та синтетики
Взуття у кошику	Взуття
Вовна у кошику	Речі, що містять вовну, які слід прати вручну або в машині
Джинси	Речі з джинсових тканин
Суш. за часом холодне повітря	Всі види текстильних виробів окрім вовни та шовку
Суш. за часом тепле повітря	
Верхній одяг	Захисний і функціональний одяг із мембрановою прокладкою та з вологонепроникної тканини.
Сорочки/Блузи	Сорочки і блузи з бавовни і змішаних волокон
Пухові вироби	Подушки і ковдри
Супер 40'	Синтетика, бавовна або змішані волокна
Ковдри	Прощі текстильні вироби з синтетичними елементами, великої площі
Рушники	Махрова білизна, наприклад, рушники і купальні халати

Підготовка

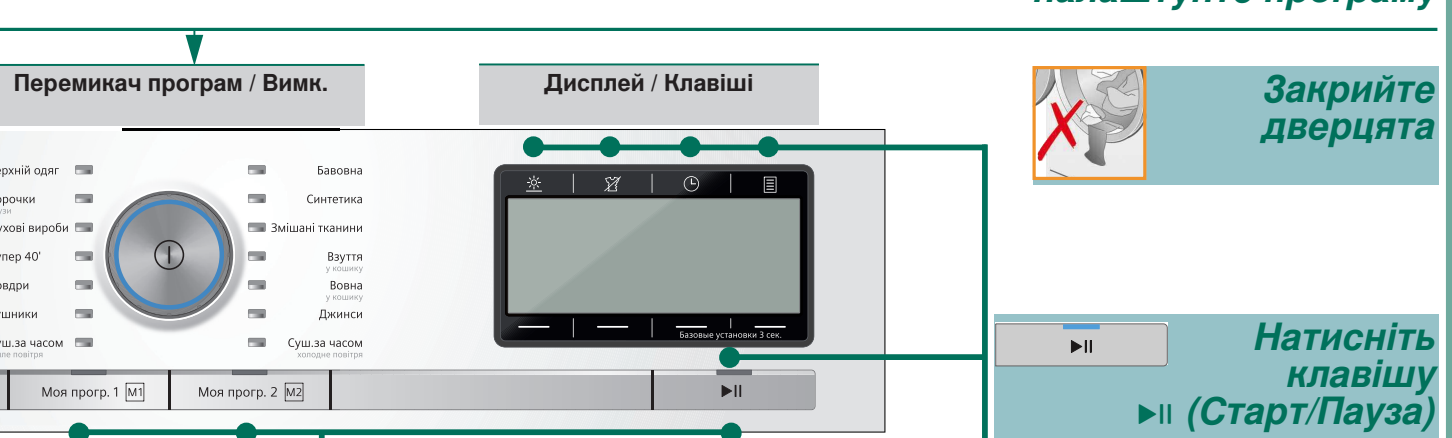
Забороняється експлуатувати пошкоджену сушильну машину! Повідомте про це Вашій сервісній службі!

Тільки сухими руками! Тримати тільки за штепсельну вилку!

Вийміть усі предмети з кишень. Зверніть особливу увагу, щоб там не залишалась запальничка! Перед завантаженням барабан має бути порожнім!

Див. огляд програм на стор. 7. Дивись також окреме керівництво "Кошик для вовни" (в залежності від моделі).

Вмикання та вимикання приладу натисканням регулятора
1 посередини перемикача програм.
Вибір програми обертанням зовнішнього кільця на перемикачі програм (можливо в обох напрямках). Відображається обрана програма.



Моя прогр. 1 (Пам'ять 1)	Збереження та виклик окремих налаштувань
Моя прогр. 2 (Пам'ять 2)	
Старт / Пауза	Старт або пауза програми
Зміна функцій на дисплеї клавішами	
☼ (Ступінь сушіння)	☼ Суха до шафи+, ☼ Суха до шафи, ☼ Суха для прасування
☼ (Захист білизни від зминання)	Функцію захисту білизни від зминання можна налаштувати до 120 хв.
⌚ (Закінчення через)	Відкладений старт/☼ Блокування від доступу дітей
☼ (Опції)	☼ Клас віджиму; ☼ Коригувати ступінь сушіння, ☼ Делікатне сушіння
Базовые установки 3 сек. (Налаштування 3 сек.)	Сигнал про завершення, Сигнал кнопки, Автом. вимикання і Мова

Сушіння

Перевіряйте сушильну машину

Вставте штепсельну вилку до розетки

Сортування білизни

Вийміть усі предмети з кишень. Зверніть особливу увагу, щоб там не залишалась запальничка! Перед завантаженням барабан має бути порожнім!

Відкрийте дверцята/завантажте білизну / натисніть перемикач програм / налаштуйте програму

Закрийте дверцята

Натисніть клавішу (Старт/Пауза)

Докладніше → стор. 5

Сушіння

Докладніше → стор. 5

Спорожнення ємності

- Вийміть контейнер та утримуйте його в горизонтальному положенні.
- Злийте конденсат. Вставте контейнер до фіксації. Також дотримуйтеся → Посібник з встановлення та догляду сторінка 3.

Очищення сітки для ворсу

Чистий фільтр для ворсу зменшує споживання струму.

- Відчиніть дверцята. Видаліть ворс з дверцят або з ділянки навколо них.
- Вийміть внутрішній та зовнішній фільтри для ворсу та витрусіть.
- Видаліть ворс і промийте обидва фільтри під проточною водою та добре висушіть.
- Складіть, вставте фільтри один в інший і встановіть їх на місце.

Виймання білизни та вмикання сушильної машини

Кінець програми... Переривання програми

- Відкрийте дверцята або натисніть кнопку ► (Старт /Пауза), процес сушіння переривається.
- Дозавантажте білизну або вийміть її та зачиніть дверцята.
- За потреби знову оберіть програму та додаткові опції. Натисніть клавішу ► (Старт /Пауза). Час ☼ (Завершити у) оновлюється через кілька хвилин.

Дисплей і клавіші

Дисплей

Почистіть фільтр для ворсу
Чищення фільтру для ворсу → стор. 4.

Спорожніть ємність з конденсатом
Спорожнення ємності з конденсатом → сторінка 4 та /або почистіть фільтр в ємності для конденсату → Посібник з встановлення та догляду стор. 3.

Кнопки

☼ (Ступінь сушіння)
Вибір ступеню сушіння (наприклад, суха до шафи) або тривалості сушіння (від 20 хв. до 3 год.30 хв., залежно від моделі і програми).

☼ (Захист білизни від зминання)
Після закінчення програми барабан обертається через певні проміжки часу, щоб уникнути зминання.

⌚ (Закінчити у)
При виборі програми обирається приблизна тривалість сушіння для максимального завантаження. Під час сушіння датчики вологості розпізнають фактичне завантаження і коригують тривалість програми. Це відображається за допомогою зміни часу ☼ (Закінчити у) на дисплеї.

☼ (Опції)
☼ Клас віджиму; ☼ коригувати ступінь сушіння; ☼ Делікатне сушіння

☼ (Закінчити у)
Залежно від обраної програми деякі опції можуть бути недоступні.

☼ (Закінчити у)
Частота обертів для віджимання в пральній машині → виключно для точної індикації приблизної тривалості сушіння ☼ (закінчити у - час).

☼ (Закінчити у)
Коригувати ступінь сушіння: результат сушіння (наприклад, суха до шафи) можна збільшувати в три етапи (+1 - макс. +3), виняток: сушіння за часом → попереднє налаштування = 0. Налаштування залишається після точного регулювання цієї програми для подальших програм.

☼ (Закінчити у)
Делікатне сушіння: знижена температура для легкоушкоджуваних текстильних виробів ☼, наприклад, поліакрил, поліамід або еластан, для тривалого часу сушіння.

☼ (Закінчити у)
Для зберігання індивідуальних налаштувань програм, що часто використовуються. За допомогою перемикача програм оберіть потрібну програму. Утримуйте натиснутою клавішу ☼/☼ **Моя прогр. 1/2** (Пам'ять 1/2) протягом 3 с, поки не буде збережено потрібну програму.

☼ (Закінчити у)
Щоб обрати збережену програму, коротко натисніть кнопку ☼/☼ **Моя прогр. 1/2** (Пам'ять 1/2).

☼ (Закінчити у)
На дисплеї відображається програма, викликана функцією ☼/☼ **Моя прогр. 1/2** (Пам'ять 1/2).

☼ (Закінчити у)
Сигнал про завершення, Сигнал кнопки, Автом. вимикання і Мова. Кнопки **Базовые установки 3 сек.** (Налаштування 3 сек.) для переходу в меню утримуйте натиснутою одночасно протягом 3 с.

☼ (Закінчити у)
Сигнал про завершення, Сигнал кнопки: рівень гучності сигналу можна обирати: вимкн. - тихий - середній - гучний - дуже гучний.

☼ (Закінчити у)
Автом. вимикання: активація/деактивація натисканням клавіш **Базовые установки 3 сек.** (Налаштування 3 сек.). Сушильна машина вимикається автоматично, залежно від вибору, через 15, 30 або 60 хв. Налаштування активується після програми **Захист білизни від зминання** або завершення програми.

☼ (Закінчити у)
Мова: вибір мови.

Вказівки щодо близьки ...

Позначки текстильних виробів

Дотримуйтеся рекомендацій виробника по догляду!

- ☼ Придатно для сушіння в машинці
- ☼ Сушіння при середній температурі.
- ☼ Сушіння при низькій температурі.
- ☼ Не можна сушити в машині.

Нижчезазначені текстильні вироби не можна сушити у сушильній машині:
– текстильні вироби, що не пропускають повітря (наприклад, прогумовані).
– легкоушкоджувані тканини (шовк, синтетичні гардини) → зминання!
– білизна, забруднена олією.

Поради щодо сушіння

– Для рівномірного результату сушіння білизну слід сортувати за типом тканини і програмою сушіння.

– Дуже дрібний одяг (наприклад, дитячі шкарпетки) завжди сушіть з великою білизною (наприклад, рушник).

– Застебніть застібки-блискавки, гачки та кільця, гудзики та кнопки. Паски, зав'язки тощо з'являють між собою. Використовуйте мішечки для білизни.

– Вироби, які не потребують особливого догляду, не можна пересушувати → небезпека зминання! Залиште білизну досушуватися на повітрі.

– Білизну не можна прасувати одразу ж після сушіння, складіть її на деякий час → щоб залишок вологості рівномірно розподілився по білизні.

– Трикотажні текстильні вироби (наприклад, футболки, трикотажна білизна) часто збігаються після першого сушіння. → не застосовуйте програму ☼ **Суша до шафи+**.

– Накрохмалена білизна не завжди придатна для сушильної машини → крохмаль вкриває поверхню білизни, що перешкоджає сушінню.

– Відмірюйте зм'якшувальний полоскальний засіб при пранні білизни, яка буде сушитися, за рекомендаціями виробника.

– При невеликому завантаженні застосовуйте програму з визначеним часом виконання.

Захист навколишнього середовища/рекомендації для заощадження

– Перед сушінням добре віджміть білизну у пральній машині → більша кількість обертів віджимання скорочує час сушіння та знижує споживання електроенергії, також віджимає білизну, яка не потребує особливого догляду.

– Застосовуйте максимально дозволу кількість білизни, але не перевантажуйте → **Огляд програм, стор. 7.**

– Під час сушіння забезпечте оптимальну вентиляцію приміщення.

– Очищуйте фільтр для ворсу після кожного циклу сушіння → **Очищення фільтру для ворсу стор. 4.**

– Підтримуйте вільну подачу холодного повітря → Не загороджуйте та не заклеюйте вентиляцію.

Огляд програм

→ Зверніть увагу на таблицю показників споживання на сторінці 9 та на вказівки на сторінці 6!

→ Результат сушіння обирається індивідуально → ☼ **Суша до шафи+**, ☼ **Суша до шафи**, ☼ **Суша до шафи** (залежно від моделі і програми). Мокливе тоне регулювання рівня сушіння залежно від програми). **Білизна для сушіння** (залежно від моделі і програми). Мокливе тоне регулювання рівня сушіння залежно від програми). **Білизна для сушіння** (залежно від моделі і програми). Мокливе тоне регулювання рівня сушіння залежно від програми).

Рекомендації: сушити окремо!

Програми

Бавовна

Синтетика

Змішані тканини

Взуття у кошику

Вовна у кошику

Джинси

Суш. за часом холодне повітря

Суш. за часом тепле повітря

Верхній одяг

Сорочки/Блузи

Пухові вироби

Супер 40'

Ковдри

Рушники

Вказівки щодо близьки ...

Позначки текстильних виробів

Дотримуйтеся рекомендацій виробника по догляду!

- ☼ Придатно для сушіння в машинці
- ☼ Сушіння при середній температурі.
- ☼ Сушіння при низькій температурі.
- ☼ Не можна сушити в машині.

Нижчезазначені текстильні вироби не можна сушити у сушильній машині:
– текстильні вироби, що не пропускають повітря (наприклад, прогумовані).
– легкоушкоджувані тканини (шовк, синтетичні гардини) → зминання!
– білизна, забруднена олією.

Поради щодо сушіння

– Для рівномірного результату сушіння білизну слід сортувати за типом тканини і програмою сушіння.

– Дуже дрібний одяг (наприклад, дитячі шкарпетки) завжди сушіть з великою білизною (наприклад, рушник).

– Застебніть застібки-блискавки, гачки та кільця, гудзики та кнопки. Паски, зав'язки тощо з'являють між собою. Використовуйте мішечки для білизни.

– Вироби, які не потребують особливого догляду, не можна пересушувати → небезпека зминання! Залиште білизну досушуватися на повітрі.

– Білизну не можна прасувати одразу ж після сушіння, складіть її на деякий час → щоб залишок вологості рівномірно розподілився по білизні.

– Трикотажні текстильні вироби (наприклад, футболки, трикотажна білизна) часто збігаються після першого сушіння. → не застосовуйте програму ☼ **Суша до шафи+**.

– Накрохмалена білизна не завжди придатна для сушильної машини → крохмаль вкриває поверхню білизни, що перешкоджає сушінню.

– Відмірюйте зм'якшувальний полоскальний засіб при пранні білизни, яка буде сушитися, за рекомендаціями виробника.

– При невеликому завантаженні застосовуйте програму з визначеним часом виконання.

Захист навколишнього середовища/рекомендації для заощадження

– Перед сушінням добре віджміть білизну у пральній машині → більша кількість обертів віджимання скорочує час сушіння та знижує споживання електроенергії, також віджимає білизну, яка не потребує особливого догляду.

– Застосовуйте максимально дозволу кількість білизни, але не перевантажуйте → **Огляд програм, стор. 7.**

– Під час сушіння забезпечте оптимальну вентиляцію приміщення.

– Очищуйте фільтр для ворсу після кожного циклу сушіння → **Очищення фільтру для ворсу стор. 4.**

– Підтримуйте вільну подачу холодного повітря → Не загороджуйте та не заклеюйте вентиляцію.

Огляд програм

→ Зверніть увагу на таблицю показників споживання на сторінці 9 та на вказівки на сторінці 6!

→ Результат сушіння обирається індивідуально → ☼ **Суша до шафи+**, ☼ **Суша до шафи**, ☼ **Суша до шафи** (залежно від моделі і програми). Мокливе тоне регулювання рівня сушіння залежно від програми). **Білизна для сушіння** (залежно від моделі і програми). Мокливе тоне регулювання рівня сушіння залежно від програми). **Білизна для сушіння** (залежно від моделі і програми). Мокливе тоне регулювання рівня сушіння залежно від програми).

Рекомендації: сушити окремо!

Програми

Бавовна

Синтетика

Змішані тканини

Взуття у кошику

Вовна у кошику

Джинси

Суш. за часом холодне повітря

Суш. за часом тепле повітря

Верхній одяг

Сорочки/Блузи

Пухові вироби

Супер 40'

Ковдри

Рушники

Базовые установки 3 сек. (Налаштування 3 сек.)

☼ (Закінчити у)

☼ (Закінчити у)

☼ (Закінчити у)

☼ (Закінчити у)

☼ (Закінчити у)

Що обов'язково треба врахувати...

Ваша сушильна машина оптимально заощаджує енергію і має охолоджувальний контур, який, подібно холодильнику, ефективно використовує енергію. Теплообмінник сушильної машини автоматично чиститься при сушінні. Фільтр для ворсу і фільтр у ёмності для конденсату потрібно регулярно чистити.

Не користуватися сушильною машиною без ворсяного фільтру та без фільтру в ёмності для конденсату!

Фільтр для ворсу

При сушінні ворс і волосся з білизни затримуються на сітці для ворсу. Засмічений фільтр для ворсу може зменшити теплообмін. При цьому обов'язково після кожного сушіння вичищайте фільтр для ворсу. Регулярно полощіть фільтр для ворсу під проточною водою → стор. 4. При чищенні фільтру для ворсу слідкуйте за тим, щоб в отвори повітряного каналу не потрапляли сторонні предмети (пір'я, наповнювач). При потребі попередньо очистіть барабан пилососом. Якщо сторонні предмети все ж потраплять у повітряний канал → зверніться у сервісну службу.

Фільтр у ёмності для конденсату

Фільтр у ёмності для конденсату очищує конденсовану воду. Ця конденсована вода потрібна для автоматичного очищення. Фільтр потрібно регулярно очищувати під проточною водою. Ёмність для конденсату перед чищенням фільтру потрібно спорожнити → Посібник з встановлення та догляду стор. 3.

Текстильні вироби

Не сушіть текстильні вироби, якщо вони контактували з розчинниками, олією, воском, жиром або фарбою:наприклад, лаком волосся, рідиною для зняття лаку, засобом або бензином для видалення плям тощо. Спорожніть кишені одягу. Не сушіть текстильні вироби, що не пропускають повітря. Уникайте сушіння ворсистієї білизни. Освіжуйте або сушіть вовну лише з програмою Вовна.

Показники споживання

Текстильні вироби/Програми	Рівень вологитекстильних виробів після віджимання	Час сушіння**	Енергоспоживання**
Бавовна 9 кг			
Суха до шафи*	1400 об./хв.	50 %	133 хв.
	1000 об./хв.	60 %	157 хв.
	800 об./хв.	70 %	181 хв.
До прасування*	1400 об./хв.	50 %	98 хв.
	1000 об./хв.	60 %	123 хв.
	800 об./хв.	70 %	147 хв.
Синтетика 3,5 кг			
Суха до шафи*	800 об./хв.	40 %	46 хв.
	600 об./хв.	50 %	60 хв.

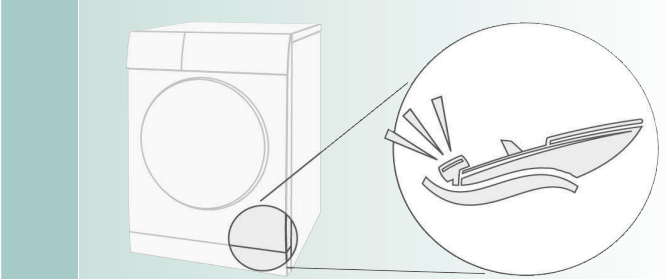
Виконайте випробування споживання енергії EU Label Energie-Performance-Test по черзі з повним завантаженням та з половиною. Спочатку провести випробування з половиною завантаження.

* Вибір програми для перевірки за чинним EN61121.

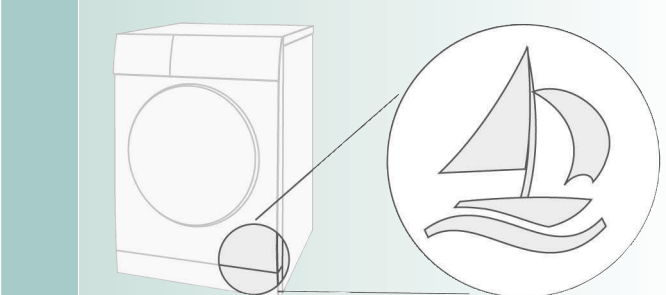
** Параметри можуть варіюватися в залежності від виду текстильного виробу, складу білизни, рівня вологитканин, встановленого ступеню просушування, а також від об'єму завантаження відповідно до заданих параметрів.

Звичайні шуми

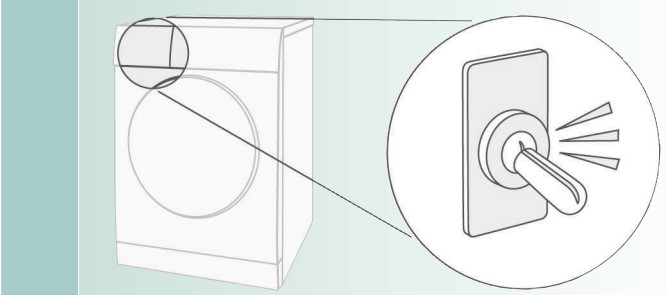
При сушінні виникає створюваний компресором та насосом цілком звичайний шум.



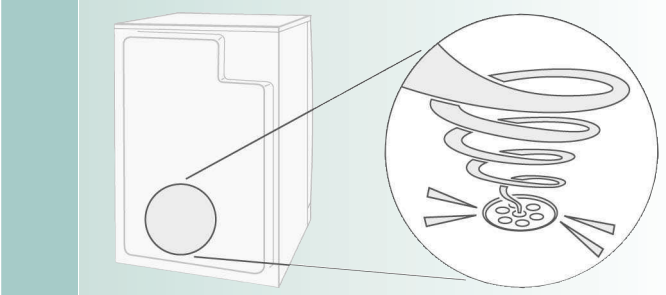
Компресор у сушильній машині викликає час від часу гудіння. Гучність та висота звуку можуть при цьому змінюватися залежно від обраної програми та етапу сушіння.



Періодично компресор сушильної машини вентилюється, при цьому виникає додаткове гудіння.



Автоматичне чищення сушильної машини супроводжується клацанням.



Конденсат помпуються насосом в ёмність для конденсату, під час цього чути шум від роботи насоса.

Що робити, якщо ...

Якщо Ви не можете самостійно усунути несправність (наприклад, вимиканням та вмиканням), просимо звернутися до нашої сервісної служби. Ми завжди знайдемо відповідне рішення, також щоб уникнути зайвих візитів фахівців технічного обслуговування. Довіртеся компетенції виробника та будьте впевнені в тому, що ремонт буде проведено навченим техніком сервісної служби, в розпорядженні якого є оригінальні запасні деталі. Контактні дані найближчої сервісної служби див. тут або в переліку **сервісних служб**, що додається. Повідомте сервісній службі номер виробу (E-№) і серійний номер (FD) виробу (див. внутрішній бік дверцят). Вимкніть сушильну машину програмним перемикачем і витягніть штепсельну вилку із розетки.

- Відображується повідомлення «Спорожніть, будь ласка, ёмність для конденсату». Спустошення контейнера для конденсату → стор. 4. Натисніть будь-яку клавішу. Знову натисніть клавішу ►| (Старт /Пауза).
- Відображується повідомлення «Спорожніть, будь ласка, ёмність для конденсату» і процес сушіння зупиняється. Зависів фільтр в ёмності для конденсату? → Очистіть фільтр в ёмності для конденсату → Посібник з встановлення та догляду, стор. 3.
- Відображається повідомлення Чищення фільтру для ворсу → стор. 4. Будь ласка, почистіть фільтр для ворсу. Знову натисніть клавішу ►| (Старт /Пауза).
- Сушильна машина не запускається. Натиснута клавіша ►| (Старт /Пауза)? Зачинені дверцята? Температура довкілля вища за 5 °C?
- Вода витікає. Вирівняйте сушильну машину горизонтально. Вставляйте контейнер для конденсату повністю, поки не спрацює фіксатор.

Що робити, якщо ...

- Білизна нерівномірно сохне або залишається занадто вологою. Тепла білизна після завершення програми на дотик значно вологіша, ніж вона є фактично. Розправте білизну і дайте їй охолонути. Виконуйте точне регулювання результату сушіння, таким чином час сушіння стає тривалішим, але температура не збільшується. Ваша білизна буде більш сухою. Оберіть програму з тривалішим часом сушіння або налаштуйте більш високий результат сушіння. При цьому температура не підвищується. Оберіть програму Сушіння за часом для додаткового сушіння ще вологої білизни. Якщо перевищено максимальний об'єм завантаження, білизна не може рівномірно просушуватись. Почистіть датчик вологит в барабані. Тонкий шар вапна може пошкодити датчики і Ваша білизна не просохне рівномірно . Сушіння перервано через збій мережі, повний контейнер для конденсату або перевищення максимального часу
- Обрано надто тривалий час сушіння. Очистіть фільтр для ворсу під проточною водою → стор. 4. Недостатня подача повітря → Забезпечте циркуляцію повітря. Можливо, заблокувалась вентиляція? Тримайте вільною → Посібник з встановлення та догляду стор. 1 Температура довкілля вища за 35 °C → Провітріть приміщення.
- У приміщенні значно зріс рівень вологості. Добре провітріть приміщення.
- На дисплеї повідомлення Промивка теплообмінника. Все в нормі! Автоматичне чищення теплообмінника. Не спустошуйте ёмність конденсату під час процесу чищення.
- Збій електропостачання. Одразу вийміть білизну з барабану та розпряміть її. Вона зможе охолотитися. Обережно: двері, барабан і білизна можуть бути гарячими.
- Тимчасові додаткові шуми і вібрація. Нормальні шуми → стор. 10.

Рекомендації з безпеки

- Екстрений випадок** – Одразу витягніть мережевий штекер з розетки або вимкніть запобіжник.
- Сушильну машину використовувати лише.** – в приміщеннях домашнього господарства – для сушіння текстильних виробів.
- Сушильну машину НЕКОПИ.** – не застосовуйте за іншим призначенням, ніж зазначено вище; – не змінюйте технічні параметри або властивості приладу. – Не дозволяється користуватися сушильною машиною дітям та непроінструктованим особам. – Не залишайте дітей біля сушильної машини без нагляду. – Не підпалюйте домашніх тварин до сушильної машини. – Вийміть усі предмети з кишеней текстильних виробів. Зверніть особливу увагу на запальнички → **Вибухонебезпечно!** – Не сирайтеся або не сідайте на дверцята → **Небезпека перевертання!** – Обережно відкривайте дверцята. З них може виходити гаряча пара. Тканини і барабан можуть бути гарячими → **Небезпека отримання опіків!**
- Установка** – Закріпіть вільні дроти та шланги для уникнення **небезпеки перецьпання!** – За температури нижче 0°C можливі ушкодження від морозу.
- Підключення до мережі** – Приєднайте сушильну машину відповідно до змінного струму, захисного контакту з розетки, інакше безпека не гарантована. – Поперечний перетин кабелю має бути достатнім. – Застосовуйте лише автоматичний запобіжний перемикач лише з позначенням: – Мережевий штекер та розетка повинні відповідати одне одному. – Забороняється користуватися трійниками, розгалужувачами та/або подовжувачами. – Забороняється тримати мережевий штекер вологими руками → **Небезпека ураження електричним струмом!** – Ніколи не витягайте штепсельну вилку з розетки за кабель. – Не ушкоджуйте електричний шнур → **Небезпека ураження електричним струмом!**
- Експлуатація** – Завантажуйте сушильну машину лише так, як рекомендовано в описах програм (Програми / Текстильні вироби, стор. 1 і Огляд програм стор. 7). Перш ніж увімкнути сушильну машину, перевірте її вміст! – Не використовуйте сушильну машину, якщо білизна контактувала з розчинниками, олією, воском, жиром або фарбою (наприклад, лаком для волосся, рідиною для зняття лаку, засобом або бензином для видалення плям тощо.) → **Небезпека пожежі/вибуху!** – Заборонено сушити вироби в барабані, якщо для очищення були використані промислові хімічні реагенти. – Небезпека через пил (наприклад, пил вугілля, борошно): не використовувати сушильну машину → **небезпека вибуху!** – Ніколи не вимикайте сушильну машину до завершення циклу сушіння, якщо тільки вся білизна не буде швидко вийнята і розправлена для видачі тепла. – Не використовуйте сушильну машину, якщо білизна містить пінопласт/гуму → еластичний матеріал може порушитися і сушильна машина може пошкодитися можливою деформацією пінопласту. – Легкі предмети,наприклад, довге волосся, можуть всмоктуватися повітряними впусками сушильної машини → **небезпека травмування!** – Останній етап циклу сушіння протікає без подачі тепла (цикл охолодження), щоб уникнути пошкодження текстильних виробів, чутливих до високих температур. – Вимикайте сушильну машину після закінчення програми! – Дистильована/конденсована вода не є питною і може бути забруднена ворсом!
- Ушкодження** – Не застосовуйте сушильну машину з ушкодженням або з підозрою на ушкодження, ремонт може проводитися лише сервісною службою. – Не встановлюйте сушильну машину з ушкодженням електричним шнуром. Заміна ушкодженого електричного шнура може виконуватися лише сервісною службою. – З міркувань безпеки застосовуйте лише оригінальні запасні деталі та приладдя.
- Запасні деталі** – Сушильна машина: витягніть мережевий штекер, **після чого** відріжте електричний шнур від приладу. Утилізуйте прилад у відкритому пункті утилізації. – Пакування: не давайте дітям частини пакування → **Небезпека задущення!**
- Утилізація** – Теплообмінник містить фторований газ, що сприяє парниковому ефекту (R407C), який зазначено у Кіотському протоколі → утилізуйте його відповідним чином. Обсяг: 0,290 кг. – Усі матеріали є екологічно чистими та можуть застосовуватися знову. Утилізуйте відповідно до правил екологічної безпеки.



Сушильна машина WT47Y81OE

siemens-home.com/welcome

uk Інструкція з експлуатації

Дотримуйтесь рекомендацій з безпеки на стор. 13!

Введення сушильної машини в експлуатацію можливе лише після прочитання цього **Посібника з експлуатації та догляду!**

Register your product online

Ваша сушильна машина

Вітаємо Вас – Ви придбали сучасний високоякісний побутовий прилад марки Siemens.

Сушильна машина конденсаційного типу з тепловим насосом і автоматичним очищенням теплообмінника вирізняється економним споживанням електроенергії.

Кожна сушильна машина, яка залишає наш завод, ретельно перевірена на функціонування та бездоганний стан.

На будь які питання Вам охоче відповість наша сервісна служба.

Утилізація приладу згідно з правилами екологічної безпеки

Цей прилад позначений відповідно до Директиви Європейського Союзу 2012/19/ЄС про утилізацію електричного та електронного устаткування (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Дана Директива встановлює чинні в Євросоюзі положення щодо приймання та утилізації старих приладів.

Подальшу інформацію щодо нашої продукції, приладдя, запасних деталей та сервісу можна отримати на нашій сторінці: www.siemens-home.com

Зміст	стор.
Підготовка	2
Панель управління	2
Сушіння	3/4
Дисплей і клавіші	5
Вказівки щодо білизни	6
Огляд програм	7
Що обов'язково треба враховувати.....	8
Показники витрат	9
Звичайні шуми	10
Що робити, якщо..... / Сервісна служба	11/12
Рекомендації з безпеки	13

Використання за призначенням

- лише для побутового користування,
 - лише для сушіння текстильних виробів, які були випрані з водою.
- !** Не підпускайте дітей молодше 3-х років близько до сушильної машини.
- Не дозволяйте дітям виконувати роботи з чищення і технічного обслуговування сушильної машини без нагляду відповідальних за їх безпеку осіб.
- Не залишайте дітей біля сушильної машини без нагляду!
- Не підпускайте домашніх тварин до сушильної машини!
- Діти до 8 років та особи, що через фізичні чи психічні вади або через нестачу знань і досвіду не здатні правильно експлуатувати сушильну машину, можуть користуватися нею лише під наглядом або після інструктування відповідальною особою.
- Цей прилад призначений для використання на висоті зонайбільше 4000 м над рівнем моря.

Програми / Текстильні вироби

Докладний огляд програм і текстильних виробів → Огляд програм сторінка 7.

Дотримуйтеся рекомендацій з догляду на етикетці текстильного виробу.

Ступінь сушіння, відкладений старт та опції можна обирати індивідуально залежно від обраної програми та її етапу.

Бавовна	Міцні текстильні вироби
Синтетика	Текстильні вироби з синтетики або змішаних волокон
Змішані тканини	Змішане завантаження текстильних виробів з бавовни та синтетики
Взуття у кошіку	Взуття
Вовна у кошіку	Речі, що містять вовну, які слід прати вручну або в машині
Джинси	Речі з джинсових тканин
Суш. за часом холодне повітря	} Всі види текстильних виробів окрім вовни та шовку
Суш. за часом тепле повітря	
Верхній одяг	Захисний і функціональний одяг із мембрановою прокладкою та з водонепроникної тканини.
Сорочки/Блузи	Сорочки і блузи з бавовни і змішаних волокон
Пухові вироби	Подушки і ковдри
Супер 40'	Синтетика, бавовна або змішані волокна
Ковдри	Прошиті текстильні вироби з синтетичними елементами, великої площі
Рушники	Махрова білизна, наприклад, рушники і купальні халати

Підготовка Встановлення → Посібник з вст

! Заборона сушильну Повідомте

i Вмикання та вимикання приладу натисканням регулятора ① посередині перемикача програм.

Вибір програми обертанням зовнішнього кільця на перемикачі програм (можливо в обох напрямках).

Відображається обрана програма.

Перемикач програм / Вимк.

Верхній одяг Сорочки Блузи Пухові вироби Супер 40' Ковдри Рушники Суш. за часом холодне повітря

Бавовна Синтетика Змішані тканини Взуття у кошіку Вовна у кошіку Джинси Суш. за часом тепле повітря

Моя прогр. 1 M1 Моя прогр. 2 M2

Дисплей / Н

Зміна функцій на дисплеї

- ☀ (Ступінь сушіння)
- 🛡 (Захист білизни від зминання)
- 🕒 (Закінчення через)
- ⌵ Опції

Базовые установки 3 сек. (Налаштування 3 сек.)

M1 Моя прогр. 1 (Пам'ять 1)

M2 Моя прогр. 2 (Пам'ять 2)

Збереження та виклик окремих налаштувань

▶ (Старт /Пауза) Старт або пауза програми

ється експлуатувати пошкоджену машину!
про це Вашій сервісній службі!

Тільки сухими руками!
Тримати тільки за штепсельну вилку!

Перевіряйте сушильну машину

Вставте штепсельну вилку до розетки

Сортування білизни

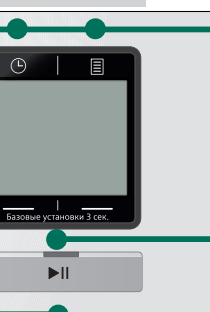
Вийміть усі предмети з кишень.
Зверніть особливу увагу, щоб там не залишалась запальничка!
Перед завантаженням барабан має бути порожній!

Див. огляд програм на стор. 7.

Дивись також окреме керівництво "Кошик для вовни"
(в залежності від моделі).

**Відкрийте дверцята/завантажте білизну /
натисніть перемикач програм /
налаштуйте програму**

Клавiшi



клавiшами ^ v

☐ Суха до шафи+, ☐ Суха до шафи, ☐ Суха для прасування

Функцію захисту білизни від змінання можна налаштувати до 120 хв.

Відкладений старт/☐ Блокування від доступу дітей

☐ Клас віджиму; ☐ Коригувати ступінь сушіння, ☐ Делікатне сушіння

Сигнал про завершення, Сигнал кнопки, Автом. вимикання і Мова

Докладніше → стор. 5



Закрийте дверцята



Натисніть клавiшу >|| (Старт/Пауза)

Сушіння



Сушіння



7



6

Спорожнення ємності

Спустошуйте ємність **після кожного** циклу сушіння, а не під час сушіння!

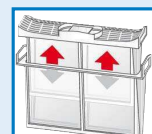
1. Вийміть контейнер та утримуйте його в горизонтальному положенні.
2. Злийте конденсат. Вставте контейнер до фіксації. Також дотримуйтеся → Посібник з встановлення та догляду сторінка 3.

Очищення сітки для ворсу

i Чистий фільтр для ворсу зменшує споживання струму.

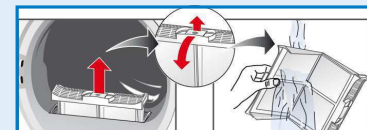
Фільтр для ворсу складається з двох частин.

Очищення внутрішнього і зовнішнього фільтру для ворсу **після кожного** сушіння:



1. Відчиніть дверцята. Видаліть ворс з дверцят або з ділянки навколо них.

2. Вийміть внутрішній та зовнішній фільтри для ворсу та витрусіть.



3. Видаліть ворс і промийте обидва фільтри під проточною водою та добре висушіть.



4. Складіть, вставте фільтри один в інший і встановіть їх на місце.

5

4

Виймання білизни та вимикання сушильної машини

Кінець програми...

Переривання програми

- 1 Відкрийте дверцята або натисніть кнопку >|| (Старт /Пауза), процес сушіння переривається.
- 2 Дозавантажте білизну або вийміть її та зачиніть дверцята.
- 3 За потреби знову оберіть програму та додаткові опції. Натисніть клавiшу >|| (Старт /Пауза). Час ☐ (Завершити у) оновлюється через кілька хвилин.

Дисплей і клавіші

● Дисплей

Почистіть фільтр для ворсу	Чищення фільтра для ворсу → стор. 4.
Спорожніть ємність з конденсатом	Спорожнення ємності з конденсатом → сторінка 4 та /або почистіть фільтр в ємності для конденсату → Посібник з встановлення та догляду стор. 3.
Промивається теплообмінник	Автоматичне чищення теплообмінника. Не спустошуйте ємність конденсату під час індикації.

● Кнопки

☼ (Ступінь сушіння)	Вибір ступеню сушіння (наприклад, суха до шафи) або тривалості сушіння (від 20 хв. до 3 год.30 хв., залежно від моделі і програми). ☼ Суха до шафи+: Для цупкої багатошарової білизни. ☼ Суха до шафи: Для одношарової білизни. ☼ Суха для прасування: Режим для білизни, придатної для прасування (відпрасуйте білизну, щоб уникнути зминання).
⌘ (Захист білизни від зминання)	Після закінчення програми барабан обертається через певні проміжки часу, щоб уникнути зминання. Автоматичну функцію захисту білизни від зминання можна налаштувати з інтервалом в 30 хв. до 120 хв. Стандартне налаштування для кожної програми 60 хв.
⌚ (Закінчити у)	При виборі програми обирається приблизна тривалість сушіння для максимального завантаження. Під час сушіння датчики вологи розпізнають фактичне завантаження і коригують тривалість програми. Це відображається за допомогою зміни часу ⌚ (Закінчити у) на дисплеї. Час закінчення можна відкладати з кроком в одну годину до макс. 24 годин. Натисніть клавішу ⌚ (Закінчити у) , поки не встановиться бажана кількість годин (h=година). ⌚ Блокування від доступу дітей: для активації/деактивації → Запустіть програму, натисніть клавішу ⌚ (Закінчити у) на дисплеї протягом 5 с.
⌘ (Опції)	☼ Клас віджиму; ☼ коригувати ступінь сушіння; ☼ Делікатне сушіння i Залежно від обраної програми деякі опції можуть бути недоступні. ☼ Клас віджиму: Частота обертів для віджимання в пральній машині → виключно для точної індикації приблизної тривалості сушіння ⌚ (закінчити у - час). ☼ Коригувати ступінь сушіння: результат сушіння (наприклад, суха до шафи) можна збільшувати в три етапи (+1 - макс. +3), виняток: сушіння за часом → попереднє налаштування = 0. Налаштування залишається після точного регулювання цієї програми для подальших програм. ☼ Делікатне сушіння: знижена температура для легкоушкоджуваних текстильних виробів ☼, наприклад, поліакрил, поліамід або еластан, для тривалого часу сушіння. ☼ Моя прогр. 1/2 (Пам'ять 1/2) Для зберігання індивідуальних налаштувань програм, що часто використовуються. За допомогою перемикача програм оберіть потрібну програму. Утримуйте натиснутою клавішу ☼/☼ Моя прогр. 1/2 (Пам'ять 1/2) протягом 3 с, поки не буде збережено потрібну програму. Щоб обрати збережену програму, коротко натисніть кнопку ☼/☼ Моя прогр. 1/2 (Пам'ять 1/2). На дисплеї відображається програма, викликана функцією ☼/☼ Моя прогр. 1/2 (Пам'ять 1/2).
Базовые установки 3 сек. (Налаштування 3 сек.)	Сигнал про завершення, Сигнал кнопки, Автом. вимикання і Мова. Кнопки Базовые установки 3 сек. (Налаштування 3 сек.) для переходу в меню утримуйте натиснутими одночасно протягом 3 с. Сигнал про завершення, Сигнал кнопки: рівень гучності сигналу можна обирати: вимкн. - тихий - середній - гучний - дуже гучний. Автом. вимкнення: активація/деактивація натисканням клавіш Базовые установки 3 сек. (Налаштування 3 сек.). Сушильна машина вимикається автоматично, залежно від вибору, через 15, 30 або 60 хв. Налаштування активується після програми Захист білизни від зминання або завершення програми. Мова: вибір мови.

Вказівки щодо білизни ...



Позначки текстильних виробів

Дотримуйтеся рекомендацій виробника по догляду!

- ☐ Придатно для сушіння в машинці
- ☒ Сушіння при середній температурі.
- ☒ Сушіння при низькій температурі.
- ☒ Не можна сушити в машині.



Нижчезазначені текстильні вироби не можна сушити у сушильній машині:

- текстильні вироби, що не пропускають повітря (наприклад, прогумовані).
- легкоушкоджувані тканини (шовк, синтетичні гардини) → зминання!
- білизна, забруднена олією.



Поради щодо сушіння

- Для рівномірного результату сушіння білизну слід сортувати за типом тканини і програмою сушіння.
- Дуже дрібний одяг (наприклад, дитячі шкарпетки) завжди сушіть з великою білизною (наприклад, рушник).
- Застебніть застібки-блискавки, гачки та кільця, гудзики та кнопки. Паски, зав'язки тощо з'в'яжіть між собою. Використовуйте мішечки для білизни.
- Вироби, які не потребують особливого догляду, не можна пересушувати → небезпека зминання! Залиште білизну досушуватися на повітрі.
- Білизну не можна прасувати одразу ж після сушіння, складіть її на деякий час → щоб залишок вологи рівномірно розподілився по білизні.
- Трикотажні текстильні вироби (наприклад, футболки, трикотажна білизна) часто збігаються після першого сушіння. → не застосовуйте програму ☼ **Суха до шафи+.**
- Накрохмалена білизна не завжди придатна для сушильної машини → крохмаль вкриває поверхню білизни, що перешкоджає сушінню.
- Відмірюйте зм'якшувальний полоскальний засіб при пранні білизни, яка буде сушитися, за рекомендаціями виробника.
- При невеликому завантаженні застосовуйте програму з визначеним часом виконання.

Захист навколишнього середовища/рекомендації для заощадження

- Перед сушінням добре віджміть білизну у пральній машині → більша кількість обертів віджимання скорочує час сушіння та знижує споживання електроенергії, також віджимає білизну, яка не потребує особливого догляду.
- Застосовуйте максимально дозовану кількість білизни, але не перевантажуйте → **Огляд програм, стор. 7.**
- Під час сушіння забезпечте оптимальну вентиляцію приміщення.
- Очищуйте фільтр для ворсу після кожного циклу сушіння → **Очищення фільтра для ворсу стор. 4.**
- Підтримуйте вільну подачу холодного повітря → Не загороджуйте та не заклеюйте вентиляцію.

Огляд програм → Зверніть увагу на таблицю показників споживання на сторінці 9 та на вказівки на сторінці 61.

→ Сортуєте білизну за видом тканин. Текстильні вироби мають бути придатними для сушіння в машині.
→ Результат сушіння обираєте індивідуально →  Суха до шафи,  Суха до шафи і  Суха до шафи і  Суха до шафи (алежно від моделі і програми). Можливе точне регулювання рівня сушіння (алежно від програми). Багатошарові текстильні вироби потребують довшої тривалості сушіння, ніж одношаровий одяг. Рекомендація: сушити окремо!

Програми	макс.	Тип текстилю	Опції та вказівки
Бавовна	9 кг	Міцні текстильні вироби та текстильні вироби із бавовни та льону, які можна кип'ятити	
Синтетика	3,5 кг	Текстильні вироби з синтетики або змішаних волокон.	
Змішані тканини	3,5 кг	Змішане завантаження текстильних виробів з бавовни та синтетики.	
Взуття у кошіку	1 кг	Взуття	Обов'язково використовуйте кошик → дивиться опис кошику для вовняних тканин.
Вовна у кошіку	1 кг	Речі, що містять вовну, які слід прати вручну або в машині	Обов'язково використовуйте кошик → дивиться опис кошику для вовняних тканин.
Джинси	6 кг	Речі з джинсових тканин	
Суш. за часом холодне повітря		Суш. за часом холодне повітря	Для оновлення або провітрювання.
Суш. за часом тепле повітря		Суш. за часом тепле повітря	Для підсушених багатощарових речей або малих окремих речей. Також для наступного сушіння.
Верхній одяг	2 кг	Захисний і функціональний одяг із мембрановою прокладкою та з вологонепроникної тканини.	Особливо делікатно.
Сорочки/Блузи	1,5 кг	Сорочки і блузи з бавовни і змішаних волокон	Зменшене зминання. Не висихають повністю.
Пухові вироби	1,5 кг	Подушки і ковдри	Сушити окремо.
Супер 40'	2 кг	Синтетика, бавовна або змішані волокна	Текстильні вироби, що легко сохнуть.
Ковдри	2 кг	Прощиті текстильні вироби з синтетичною часткою, великої площі	Без наповнення пухом.
Рушники	3,5 кг	Махрова білизна, напrikлад, рушники і купальні халати	

9511 / 9001072134



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Straße 34
81739 München/GERMANY

WT47Y7810E

Виготовлено BSH Hausgeräte GmbH за ліцензією на торговий знак Siemens AG

Що обов'язково треба враховувати...



Ваша сушильна машина оптимально заощаджує енергію і має охолоджувальний контур, який, подібно холодильнику, ефективно використовує енергію. Теплообмінник сушильної машини автоматично чиститься при сушінні. Фільтр для ворсу і фільтр у ємності для конденсату потрібно регулярно чистити.

Не користуватися сушильною машиною без ворсяного фільтру та без фільтру в ємності для конденсату!

Фільтр для ворсу

При сушінні ворс і волосся з білизни затримуються на сітці для ворсу. Засмічений фільтр для ворсу може зменшити теплообмін. При цьому обов'язково після кожного сушіння вичищайте фільтр для ворсу. Регулярно полощіть фільтр для ворсу під проточною водою → стор. 4. При чищенні фільтру для ворсу слідкуйте за тим, щоб в отвори повітряного каналу не потрапляли сторонні предмети (пір'я, наповнювач). При потребі попередньо очистіть барабан пилососом. Якщо сторонні предмети все ж потраплять у повітряний канал → зверніться у сервісну службу.

Фільтр у ємності для конденсату

Фільтр у ємності для конденсату очищує конденсовану воду. Ця конденсована вода потрібна для автоматичного очищення. Фільтр потрібно регулярно очищувати під проточною водою. Ємність для конденсату перед чищенням фільтру потрібно спорожнити → Посібник з встановлення та догляду стор. 3.

Текстильні вироби

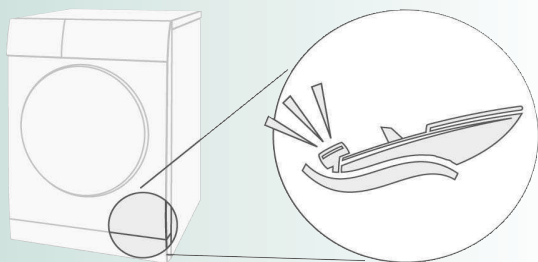
Не сушіть текстильні вироби, якщо вони контактували з розчинниками, олією, воском, жиром або фарбою: наприклад, лаком волосся, рідиною для зняття лаку, засобом або бензином для видалення плям тощо. Спорожніть кишені одягу. Не сушіть текстильні вироби, що не пропускають повітря. Уникайте сушіння ворсистієї білизни. Освіжуйте або сушіть вовну лише з програмою Вовна.

Показники споживання

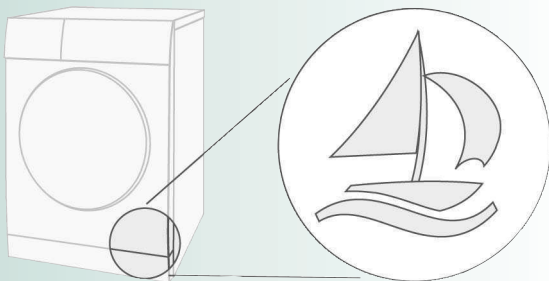
Текстильні вироби/ Програми	Рівень вологи текстильних виробів після віджимання		Час сушіння**	Енергоспоживання**
Бавовна 9 кг				
Суха до шафи*	1400 об./хв.	50 %	133 хв.	1,72 кВт•год.
	1000 об./хв.	60 %	157 хв.	2,13 кВт•год.
	800 об./хв.	70 %	181 хв.	2,48 кВт•год.
До прасування*	1400 об./хв.	50 %	98 хв.	1,22 кВт•год.
	1000 об./хв.	60 %	123 хв.	1,62 кВт•год.
	800 об./хв.	70 %	147 хв.	2,00 кВт•год.
Синтетика 3,5 кг				
Суха до шафи*	800 об./хв.	40 %	46 хв.	0,52 кВт•год.
	600 об./хв.	50 %	60 хв.	0,66 кВт•год.
Виконайте випробування споживання енергії EU Label Energie-Performance-Test по черзі з повним завантаженням та з половиною. Спочатку провести випробування з половиною завантаження.				
* Вибір програми для перевірки за чинним EN61121.				
** Параметри можуть варіюватися в залежності від виду текстильного виробу, складу білизни, рівня вологи тканин, встановленого ступеню просушування, а також від об'єму завантаження відповідно до заданих параметрів.				

Звичайні шуми

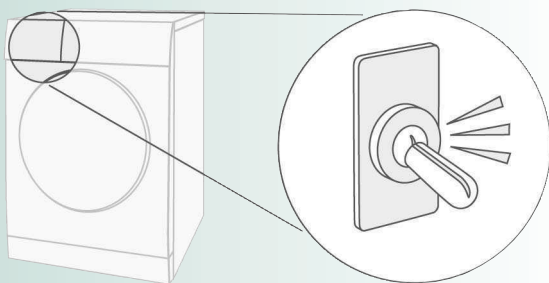
При сушінні виникає створюваний компресором та насосом цілком звичайний шум.



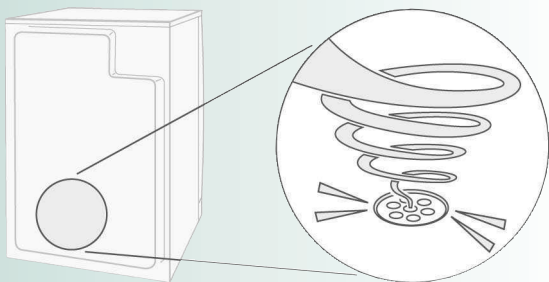
Компресор у сушильній машині викликає час від часу гудіння. Гучність та висота звуку можуть при цьому змінюватися залежно від обраної програми та етапу сушіння.



Періодично компресор сушильної машини вентилюється, при цьому виникає додаткове гудіння.



Автоматичне чищення сушильної машини супроводжується клацанням.



Конденсат помпується насосом в ємкість для конденсату, під час цього чути шум від роботи насоса.

Що робити, якщо ...



Якщо Ви не можете самостійно усунути несправність (наприклад, вимиканням та вмиканням), просимо звернутися до нашої сервісної служби. Ми завжди знайдемо відповідне рішення, також щоб уникнути зайвих візитів фахівців технічного обслуговування. Довіртеся компетенції виробника та будьте впевнені в тому, що ремонт буде проведено навченим техніком сервісної служби, в розпорядженні якого є оригінальні запасні деталі.

Контактні дані найближчої сервісної служби див. тут або в переліку **сервісних служб**, що додається.

Повідомте сервісній службі номер виробу (E-№) і серійний номер (FD) виробу (див. внутрішній бік дверцят).

Вимкніть сушильну машину програмним перемикачем і витягніть штепсельну вилку із розетки.

- Відображується повідомлення **«Спорожніть, будь ласка, ємність для конденсату»**. Спустошення контейнера для конденсату → стор. 4. Натисніть будь-яку клавішу. Знову натисніть клавішу ► (Старт /Пауза).
- Відображується повідомлення **«Спорожніть, будь ласка, ємність для конденсату»** і процес сушіння зупиняється. Забився фільтр в ємності для конденсату? → Очистіть фільтр в ємності для конденсату → Посібник з встановлення та догляду, стор. 3.
- Відображається повідомлення **Будь ласка, почистіть фільтр для ворсу**. Чищення фільтру для ворсу → стор. 4. Знову натисніть клавішу ► (Старт /Пауза).
- Сушильна машина не запускається. Натиснута клавіша ► (Старт /Пауза)? Зачинені дверцята? Температура довілля вища за 5 °C?
- Вода витікає. Вирівняйте сушильну машину горизонтально. Вставляйте контейнер для конденсату повністю, поки не спрацює фіксатор.

Що робити, якщо ...

● Білизна нерівномірно сохне або залишається занадто вологою.	Тепла білизна після завершення програми на дотик значно вологіша, ніж вона є фактично. Розправте білизну і дайте їй охолонути. Виконуйте точне регулювання результату сушіння, таким чином час сушіння стає тривалішим, але температура не збільшується. Ваша білизна буде більш сухою. Оберіть програму з тривалішим часом сушіння або налаштуйте більш високий результат сушіння. При цьому температура не підвищується. Оберіть програму Сушіння за часом для додаткового сушіння ще вологій білизни. Якщо перевищено максимальний об'єм завантаження, білизна не може рівномірно просушуватись. Почистіть датчик вологи в барабані. Тонкий шар вапна може пошкодити датчики і Ваша білизна не просохне рівномірно . Сушіння перервано через збій мережі, повний контейнер для конденсату або перевищення максимального часу
● Обрано надто тривалий час сушіння.	Очистіть фільтр для ворсу під проточною водою → стор. 4. Недостатня подача повітря → Забезпечте циркуляцію повітря. Можливо, заблокувалась вентиляція? Тримайте вільною → Посібник з встановлення та догляду стор. 1 Температура довкілля вища за 35 °C → Провітріть приміщення.
● У приміщенні значно зріс рівень вологості.	Добре провітріть приміщення.
● На дисплеї повідомлення Промивка теплообмінника.	Все в нормі! Автоматичне чищення теплообмінника. Не спустошуйте ємність конденсату під час процесу чищення.
● Збій електропостачання.	Одразу вийміть білизну з барабану та розпряміть її. Вона зможе охолотитися. Обережно: двері, барабан і білизна можуть бути гарячими.
● Тимчасові додаткові шуми і вібрація.	Нормальні шуми → стор. 10.

Рекомендації з безпеки



Екстрений випадок	– Одразу витягніть мережевий штекер з розетки або вимкніть запобіжник.
Сушильну машину використовувати ЛИШЕ..	– в приміщеннях домашнього господарства – для сушіння текстильних виробів.
Сушильну машину НІКОЛИ..	– не застосовуйте за іншим призначенням, ніж зазначено вище; – не змінюйте технічні параметри або властивості приладу.
Небезпека	– Не дозволяється користуватися сушильною машиною дітям та непроінструктованим особам. – Не залишайте дітей біля сушильної машини без нагляду. – Не підпускайте домашніх тварин до сушильної машини. – Вийміть усі предмети з кишень текстильних виробів. Зверніть особливу увагу на запальнички → Вибухонебезпечно! – Не сирайтеся або не сідайте на дверцята → Небезпека перевертання! – Обережно відкривайте дверцята. З них може виходити гаряча пара. Тканини і барабан можуть бути гарячими → Небезпека отримання опіків!
Установка	– Закріпіть вільні дроти та шланги для уникнення небезпеки перечіпання! – За температури нижче 0°C можливі ушкодження від морозу.
Підключення до мережі	– Приєднуйте сушильну машину відповідно до змінного струму, захисного контакту та розетки, інакше безпека не гарантована. – Поперечний перетин кабелю має бути достатнім. – Застосовуйте лише автоматичний запобіжний перемикач лише з позначенням:  – Мережевий штекер та розетка повинні відповідати одне одному. – Забороняється користуватися трійниками, розгалужувачами та/або подовжувачами. – Забороняється тримати мережевий штекер вологими руками → Небезпека ураження електричним струмом! – Ніколи не витягуйте штепсельну вилку з розетки за кабель. – Не ушкоджуйте електричний шнур → Небезпека ураження електричним струмом!
Експлуатація	– Завантажуйте сушильну машину лише так, як рекомендовано в описах програм (<i>Програми / Текстильні вироби стор. 1 і Огляд програм стор. 7</i>). Перш ніж увімкнути сушильну машину, перевірте її вміст! – Не використовуйте сушильну машину, якщо білизна контактувала з розчинниками, олією, воском, жиром або фарбою (наприклад, лаком для волосся, рідиною для зняття лаку, засобом або бензином для видалення плям тощо.) → Небезпека пожежі/вибуху! – Заборонено сушити вироби в барабані, якщо для очищення були використані промислові хімічні реагенти. – Небезпека через пил (наприклад, пил вугілля, борошно): не використовувати сушильну машину → небезпека вибуху! – Ніколи не вимикайте сушильну машину до завершення циклу сушіння, якщо тільки вся білизна не буде швидко вийнята і розправлена для віддачі тепла. – Не використовуйте сушильну машину, якщо білизна містить пінопласт/гуму → еластичний матеріал може порушитися і сушильна машина може пошкодитися можливою деформацією пінопласту. – Легкі предмети, наприклад, довге волосся, можуть всмоктуватися повітряними впусками сушильної машини → небезпека травмування! – Останній етап циклу сушіння протікає без подачі тепла (цикл охолодження), щоб уникнути пошкодження текстильних виробів, чутливих до високих температур. – Вимикайте сушильну машину після закінчення програми! – Дистильована/конденсована вода не є питною і може бути забруднена ворсом!
Ушкодження	– Не застосовуйте сушильну машину з ушкодженням або з підозрою на ушкодження, ремонт може проводитися лише сервісною службою. – Не встановлюйте сушильну машину з ушкодженням електричним шнуром. Заміна ушкодженого електричного шнура може виконуватись лише сервісною службою.
Запасні деталі Утилізація	– З міркувань безпеки застосовуйте лише оригінальні запасні деталі та приладдя. – Сушильна машина: витягніть мережевий штекер, після чого відріжте електричний шнур від приладу. Утилізуйте прилад у відкритому пункті утилізації. – Пакування: не давайте дітям частини пакування → Небезпека задушення! – Теплообмінник містить фторований газ, що сприяє парниковому ефекту (R407C), який зазначено у Кіотському протоколі → утилізуйте його відповідним чином. Обсяг: 0,290 кг. – Усі матеріали є екологічно чистими та можуть застосовуватися знову. Утилізуйте відповідно до правил екологічної безпеки.

The Siemens logo is displayed in a teal, sans-serif font within a white rectangular box in the top left corner of the advertisement. The background of the entire top half of the page is a photograph of a modern apartment balcony with a large window overlooking a city at sunset. A white Siemens dryer is visible on the right side of the balcony, with a white sweater draped over it. A white chair and some laundry are on the left.

Сушильна машина

WT47Y781OE

siemens-home.com/welcome

uk Інструкція з експлуатації



Дотримуйтесь рекомендацій з безпеки на стор. 13!



Введення сушильної машини в експлуатацію можливе лише після прочитання цього **Посібника з експлуатації та догляду!**

Register
your
product
online